

B1.8 Noticias y medios

- Artículos de noticias sobre debates
- Analiza las distintas secciones de noticias



El periodismo	<i>(Dziennikarstwo)</i>	La sección de deportes	<i>(Sekcja sportowa)</i>
Los medios de comunicación	<i>(Media)</i>	La sección de economía	<i>(Sekcja ekonomiczna)</i>
La prensa	<i>(Prasa)</i>	El suplemento de economía	<i>(Dodatkowy dodatek ekonomiczny)</i>
El periódico	<i>(Gazeta)</i>	El lector	<i>(Czytelnik)</i>
La agencia de prensa	<i>(Agencja prasowa)</i>	El bulo	<i>(Plotka / fake news)</i>
La actualidad	<i>(Aktualności)</i>	publicar una noticia	<i>(opublikować wiadomość)</i>
La portada	<i>(Strona tytułowa)</i>	Redactar un reportaje	<i>(napisać reportaż)</i>
El titular	<i>(Nagłówek)</i>	Estar informado	<i>(być poinformowanym)</i>
El editorial	<i>(Felieton)</i>	Mantenerse bien informado	<i>(być dobrze poinformowanym)</i>
La crónica	<i>(Kronika)</i>	Comentar sobre	<i>(komentować na temat)</i>
La cartelera	<i>(Repertuar)</i>	Verificar	<i>(weryfikować)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby ojezrzeć video, lub przeczytaj tekst.



El País es un periódico muy importante en español y tiene una larga tradición de trabajo periodístico. Para informar mejor, combina textos con vídeos, audios, datos e **infografías**. También prepara **programas especiales** para que el **lector** entienda los temas con claridad. Sus valores incluyen defender la democracia y acompañar a la sociedad con una visión progresista. Por eso, el **periodista** debe actuar con responsabilidad como intermediario entre los hechos y el público.

*El País jest bardzo ważną gazetą w języku hiszpańskim i ma długą tradycję pracy dziennikarskiej. Aby lepiej informować, łączy teksty z materiałami wideo, nagraniami audio, danymi i **infografikami**. Przygotowuje też **programy specjalne**, aby **czytelnik** mógł zrozumieć tematy w przejrzysty sposób. Jego wartości obejmują obronę demokracji i towarzyszenie społeczeństwu z perspektywą progresywną. Dlatego **dziennikarz** powinien działać odpowiedzialnie jako pośrednik między faktami a publicznością.*

1. ¿Qué utiliza el periódico, además de textos, para que los lectores comprendan la información?
 - a. Usa vídeos y programas especiales.
 - b. Traduce todas las noticias a varios idiomas.
 - c. Publica solo columnas de opinión.
 - d. Envía boletines por correo cada hora.
2. ¿Cuál es el objetivo de trabajar con datos y expertos?
 - a. Para explicar todo de forma clara.
 - b. Para reducir la cantidad de textos publicados.
 - c. Para ganar más seguidores en redes sociales.
 - d. Para evitar usar audios en las noticias.
3. ¿Qué valores defiende el periódico según el texto?
 - a. Solo la información deportiva y de ocio.
 - b. La democracia y una visión progresista.
 - c. El aislamiento cultural y la censura.
 - d. El sensacionalismo y la polémica constante.

4. ¿Por qué deben ser responsables los periodistas?

- a. Porque solo trabajan con señales en directo. b. Porque son intermediarios entre lo que pasa y los lectores.
c. Porque siempre escriben en primera persona. d. Porque no pueden usar infografías ni audios.

1-a 2-a 3-b 4-b

2. Gramatyka: Tryb łączący teraźniejszy: czasowniki wyrażające opinię - creer, pensar, opinar, parecer



Czasowniki opinii służą do wyrażania osobistej opinii i mogą łączyć się z trybem oznajmującym lub łączącym.

1. Pewność mówiącego tryb oznajmujący
2. Wątpliwość lub przeczenie tryb łączący
3. Czasowniki creer, pensar, decir wyrażają opinie lub fakty i używają trybu oznajmującego w zdaniu twierdzącym ("Creo que viene") oraz trybu łączącego w zdaniu przeczącym ("No creo que venga").

Expresiones	Uso	Ejemplos
Creer / Pensar / Opinar / Parecer	Opinión positiva (Pozytywna <i>opinia</i>) indicativo (tryb oznajmujący)	Creo que la presa informa con rigor. (<i>Uważam, że prasa informuje rzetelnie.</i>)
No creer / No pensar / No opinar / No parecer	Opinión negativa (Negatywna <i>opinia</i>) subjuntivo (tryb łączący)	No pienso que la noticia sea objetiva. (<i>Nie uważam, żeby ta wiadomość była obiektywna.</i>)
Absolutamente / Totalmente / Verdaderamente	Hechos reales, ciertos (Fakty <i>rzeczywiste, pewne</i>) indicativo (tryb oznajmujący) Duda, negación (Wątpliwość, <i>przeczenie</i>) subjuntivo (tryb łączący)	Es absolutamente cierto que va a la presentación. (<i>To absolutnie pewne, że idzie na prezentację.</i>) Dudo que eso sea Verdaderamente necesario. (<i>Wątpię, żeby to było naprawdę konieczne.</i>)

1. No _____ que este titular sea muy claro para los lectores.
a. creo b. creo que c. cree d. creer
2. No pensamos que la noticia _____ bien verificada todavía.
a. estar b. está c. están d. esté

1. creo que 2. esté

Przepisz zwroty

1. El periódico explica bien el contexto político.

(Creo que el periódico explica bien el contexto político.)

2. (No opino que) El suplemento de economía no aporta datos suficientes.

(No opino que el suplemento de economía aporte datos suficientes.)

3. (Verdaderamente creo que) El periodismo digital gana mucha importancia hoy en día.
-

(Realmente creo que el periodismo digital está ganando importancia hoy en día.)

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. el bulo | 1. Noticia falsa que se difunde pese a no ser verificada. |
| b. mantenerse bien informado | 2. Primera página del periódico; pienso que resume lo más importante del día. |
| c. verificar | 3. Seguir las noticias regularmente para conocer la actualidad. |
| d. la portada | 4. Comprobar datos y fuentes; no pienso que una noticia sea fiable sin hacerlo. |
| e. redactar un reportaje | 5. Escribir un texto periodístico con datos, entrevistas y contexto. |
- a-1 b-3 c-4 d-2 e-5



2. Jak zdobywać informacje, nie dając się nabrać (krótka felietonowa rubryka) (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: actualidad, bulo, agencia de prensa, mantenerse, comentar, medios de comunicación, prensa, titular

En el trabajo y en casa leemos cada vez más noticias en el móvil. Pero la rapidez no siempre ayuda a entender la _____. Esta semana, varias asociaciones de periodistas han recordado que un _____ llamativo puede simplificar demasiado un tema. Recomiendan leer también la entradilla y comprobar si la noticia cita fuentes claras. Si el texto solo repite "según se comenta" o muestra capturas sin contexto, conviene sospechar.

Para _____ bien informado, estas asociaciones proponen comparar _____ y revisar la fecha y el autor. Si una información llega por WhatsApp o redes, es útil comprobar si la ha publicado una _____ o si aparece en la _____ local. También aconsejan desconfiar de los mensajes que piden compartir "urgente": muchas veces son un _____. Un buen hábito es seleccionar dos o tres periódicos de referencia, con secciones distintas, y leerlos con calma antes de _____ o reenviar.


W pracy i w domu coraz częściej czytamy wiadomości na telefonie. Jednak szybkie tempo nie zawsze pomaga zrozumieć bieżące wydarzenia. W tym tygodniu kilka stowarzyszeń dziennikarzy przypomniało, że chwytliwy nagłówek może zbyt uprościć temat. Zalecają też przeczytać lead i sprawdzić, czy wiadomość cytuje jasne źródła. Jeśli tekst jedynie powtarza „jak mówią” lub pokazuje zrzuty ekranu bez kontekstu, warto być podejrliwym.

Aby być dobrze poinformowanym, te stowarzyszenia proponują porównywać różne media i sprawdzać datę oraz autora. Jeśli informacja przychodzi przez WhatsApp lub media społecznościowe, warto sprawdzić, czy opublikowała ją agencja prasowa albo czy pojawia się w prasie lokalnej. Radzą też nie ufać wiadomościom, które proszą o udostępnienie „pilne”: często są to fałszywe informacje. Dobrym nawykiem jest wybrać dwa lub trzy wiarygodne tytuły, o różnych sekcjach (gospodarka, sport, kultura), i czytać je spokojnie przed komentowaniem lub przesyłaniem dalej.


1. ¿Qué señales del texto indican que una noticia puede no ser fiable? Explica por qué.

2. ¿Qué hábitos recomienda el artículo para mantenerse bien informado y cuáles te parecen más útiles en tu día a día?

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Falsz	
La persona aceptó inmediatamente las noticias que vio en redes sociales sin comprobarlas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
El titular principal estaba relacionado con la sección de economía y la persona lo verificó con otra fuente.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Antes de la reunión, la persona leyó un editorial para formarse una opinión más clara.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Marta (compañera):	<i>Álvaro, ¿has visto lo que han puesto en el grupo? Dicen que mañana cierran varias líneas de metro por “una alerta” y que lo ha publicado un periódico. (Álvaro, widziałeś to, co zamieścili w grupie? Mówią, że jutro zamkną kilka linii metra z powodu „alarmu” i że opublikował to jakiś dziennik.)</i>	
Álvaro (compañero):	<i>Lo acabo de leer. Pero el mensaje no enlaza a ningún periódico, solo tiene una captura extraña. Me huele a bulo. (Właśnie to przeczytałem. Ale wiadomość nie zawiera linku do żadnego dziennika, jest tylko dziwne zdjęcie. Pachnie mi to fałszywką.)</i>	
Marta (compañera):	<i>Eso pienso yo. Si fuera verdad, estaría en la portada con un titular claro, ¿no? Además no ponen ni fecha ni fuente. (Też tak myślę. Gdyby to była prawda, byłoby to na pierwszej stronie z wyraźnym nagłówkiem, prawda? Poza tym nie podają ani daty, ani źródła.)</i>	
Álvaro (compañero):	<i>Vamos a comprobarlo: miro la web del periódico y la cuenta oficial del Metro. A veces lo publica primero una agencia de prensa y luego lo replican otros medios. (Sprawdzimy: zerknę na stronę internetową tego dziennika i na oficjalne konto Metra. Czasami najpierw publikuje to agencja prasowa, a potem powielają inne media.)</i>	
Marta (compañera):	<i>Yo mientras busco en la sección de actualidad. Si hay una crónica o una noticia, debería aparecer ahí. (W międzyczasie ja poszukam w sekcji aktualności. Jeśli jest relacja lub artykuł, powinna się tam pojawić.)</i>	
Álvaro (compañero):	<i>Perfecto. Y si no aparece en la prensa seria, avisamos en el grupo: “no está confirmado, no lo compartáis”. Así nos mantenemos bien informados sin alarmar. (Dobrze. A jeśli nie pojawi się w prasie poważnej, damy znać w grupie: „nie jest potwierdzone, nie udostępniajcie”. W ten sposób będziemy dobrze poinformowani, nie siejąc paniki.)</i>	

1. ¿Qué señales hacen pensar a Marta y Álvaro que puede ser un bulo?
2. ¿Qué pasos proponen para verificar la información antes de compartirla?

5. WhatsApp

Hola, Marta:

Para el club de lectura del jueves quería proponer algo más **de actualidad**. Estoy entre un artículo de la **sección de economía** sobre el precio del alquiler y una **crónica** de la **sección de deportes** sobre el ambiente en el estadio. Vi el **titular** en redes, pero no sé si es fiable; me preocupa que sea un **bulo**.

¿Cuál te parece mejor para debatir? Si puedes, mándame el enlace que tú uses para **verificar** la información.

—Lucía



Napisz odpowiednią odpowiedź: *A mí me parece mejor... porque... / No creo que esa noticia sea fiable si solo viene de redes. / Si te parece, podemos mirar la portada y luego verificar la fuente en...*

Ważne czasowniki

Mantenerse (pozostać)

Subjuntivo presente

yo

me mantenga

tú

te mantengas

él/ella/usted

se mantenga

nosotros/nosotras

nos mantengamos

vosotros/vosotras

os mantengáis

ellos/ellas/ustedes

se mantengan

Redactar (redagować)

Subjuntivo presente

redacte

redactes

redacte

redactemos

redactéis

redacten